



فرسياقن منجادي تتامو الله

08 ذوالحجة 1443 هـ برسامان 08 جولاي 2022 م □

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ

وَأَتَمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ... (البقرة: 196)

□ (البقرة: 196)

□

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ،
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ
وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ
أَمَّا بَعْدُ فَيَا عِبَادَ اللَّهِ اتَّقُوا اللَّهَ
أَوْصِيكُمْ وَإِنِّي بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدَ فَازَ الْمُتَّقُونَ

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى فِي كِتَابِهِ الْعَزِيزِ :

يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِن
نَنزَعْنَاهُ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِن كُنتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿٥٩﴾ (النساء: 59)

برمقصود: "واهاي اورغ ايغ برايمان، طاعتله كامو كقد الله
دان طاعتله كامو كقد رسول الله دان كقد "أولى الأمر"
(اورغ ايغ بركواس) درقد كالغن كامو. كمودين جك
كامو بربنته-بنته (برسليسيهن) دالم سسواتو فركارا، مك
هندقله كامو مغمباليكنش كقد (كتاب) الله (القرءان) دان
(السنة) رسولش، جك كامو بنر ۲ برايمان كقد الله دان
هاري اخيرة. ايغ دمكين اداله ليه بايق (باكي كامو)، دان
ليه ايلوق قولاً كسودهنش".

سيدغ جمعة ايغ درحمتي الله سكالين،
ماريله كيت منيغكتكن كتقواءن كقد الله سبحانه
وتعالى دغن برسوغكوه ۲ ملقساناكن سكالالا فرينتهن دان
منيغكلكن سكالالا لارغنش. موده-مودهن كيت منداقت
رحمة دان كبركتن هيدوف ددنيا دان داخيرة. خطبة قد

كالي اين اكن منجلسكن تاجوق فرسياقن منجادي تتامو
الله.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله سكالين،
عبادة حاج مروفاكن روكون اسلام يغ كليم. عبادة
اين تله دواجبكن كقد اومت اسلام قد تاهون كأتم هجرية.
تمقت مغرجاكن عبادة حاج اين هاش دتانه سوچي مكة دان
سكيتزن. دسمقيغ عبادة حاج اد جوك عبادة عمرة. كدوا-
دوا عبادة اين مروفاكن كواجيشن باكي اومت اسلام
ملاكوكن سكاللي سعمور هيدوف. قريضاءن عبادة حاج
دغن عمرة اياله عبادة حاج دلاكوكن قد بولن حاج
مانكالا عبادة عمرة بوليه دلاكوكن سفنجغ تاهون.
سلائين ايت تردفت جوك قريضاءن روكون دان قربواتن
دانتارا كدواش.

مريك يغ دواجبكن انتوق مغرجاكن عبادة حاج دان
عمرة اين اياله مريك يغ ممفو دان ممنوهي شرط ۲ يغ
دنتوكن سفرتي ممفوپاءي كواغن يغ منچوكوفي، كأداءن
كصيحتن توبوه بادن يغ معيدينكن دان دالم كأداءن يغ
سلامت. سسياقا يغ تله ممنوهي شرط ۲ ترسبوت، سباءيقش

فرلو ملقسنکن تنقا برلیغه. حال این دتکسکن دالم فرمان
الله سبحانه وتعالی ددالم سورة البقرة ايات 196 یغ
دباچاکن قد اول خطبة یغ بر مقصود:

"دان سمقورناکنله عبادة حاج دان عمرة کران الله...".
معاشر المسلمین رحمکم الله،

انتارا فرسیاقن یغ فرلو دلاکوکن باکی مریک یغ
ایغین منونایکن عبادة حاج دان عمرة این ایاله:
قرتام: فرلو معاخلاصکن نية معرجاکن حاج دان عمرة
سمات-مات اونتوق ممبراولیه کریضائن الله سبحانه وتعالی
دان بوکنش اونتوق معهارقکن فنداغن ماءنسی. کیت
جوک فرلو سنتیاس ممبرسیهکن هاتی درقد صیفت ریاء دان
عجوب کتیک ملاکوکن عبادة این. حال این سلارس
دغن حدیث یغ دروایتکن اولیه الامام البخاری درقد سیدنا
عمر بن الخطاب رضی الله عنه بهاواسن بکیندا رسول الله
صلی الله علیه برسبدا یغ بر مقصود:

"سسوغکوهن عملن ۲ ایت برداسرکن نیتن دان
سسوغکوهن باکی ستیاف اورغ اف یغ ای نیتکن، مک
سسیاقا یغ برهجرة کقد الله دان رسولن مک هجرة ث اداله

كڤد الله دان رسولن، دان سسياڤايغ هجرهٺ ڪران اونتوق
مڦراوليه دنيا اتاو وانيتايغ هندق دنڪاڤين مڪ هجرهٺ
ڪڤد اڦ ايغ دهجرهٺ".

ڪدوا: مريڪ ايغ برحسرت اونتوق منونايڪن عبادهٺ حاج
دان عمرة ڦرلو ممبوات ڦرسيانن ڪواغن ايغ منچوڪوڦي.
حال اين دڪاتاڪن دمڪين ڪران ستياڦ جماعه واجب
مپدياڪن بڪلن اتاو ڦربلنچاءن سچوڪوڦن سفنچع تيمڦوه
مڦرچاڪن حاج دان جوڪ اونتوق ڪلوارڪ دباوه تڦڪوڦن
ايغ دتيعڪلڪن. ڦرلو دايعت جوڪ مريڪ ايغ برحسرت
اونتوق منونايڪن عبادهٺ اين ڦرلو ممستيڪن بهاوا بڪلن دان
ڦربلنچاءن ايغ دڪوناڪن اداله درڦد سومبر ايغ حلال.

سيدغ جمعة ايغ درحمتي الله سڪالين،
ايغ ڪتيڪ: مڦربايق ڦرموهون ڪامڦونن دان برتوبه درڦد
سڪالا دوسا ايغ دلاڪوڪن دغن ملاڪوڪن صلاة سنة توبه
سرتا برعزم منيعڪلڪن سڪالا ڦربواتن ۲ موغڪر. سڪيراٺ
اد ملاڪوڪن دوسا ڪڤد سسام ماءنسي، مڪ هندقله
مموهون معاف ڪڤد مريڪ تراوتما ڪڤد ڪدوا-دوا ايبو
باڦ، سوامي ايسٽري، انق ۲، قوم قرابه، جيرن تڦڪ دان

راکن ۲ کیت. بکیتو جوک، جک کیت اد منظالیمی اورغ
دان مغمبیل حق اورغ لاءین مک هندقله دقولغکن حق
ترسبوت اتاو مینتا دحلالکن.

کأمثت : کیت فرلو ملغکفکن دیری دغن علمو فغتاھوان
برکاءیتن دغن عبادۃ ترسبوت، اکر عبادۃ حاج دان عمرۃ
یغ دلقسانکن داقت دلاکوکن دغن سمفورنا مغمیکوت
قاعدۃ، فراتوران دان ترتیبش. کیت جوک هندقله سنتیاس
منیغکتکن عمل عبادۃ کفد اللہ سبحانہ وتعالی دغن ملاتیہ
دیری اونتوق ملاکوکن عملن سفرتی صلاۃ سنۃ، مباح
القرءان، برذیکیر، براستغفار، قیام اللیل، برصدقه دان
سباکایش. حال این برتوجوان اونتوق ممستیکن کیت داقت
ملاکوکن عملن ترسبوت دغن موده کتیک برادا دتانه
سوچی کللق. سلاءین ایت، فنجاگان کصیحتن توبوه
بادن جاغن دلوقاکن دان فرلو دبریکن فرھاتین سبلوم
معرجاکن عبادۃ این کران عبادۃ این ممرلوکن فرکرغن یغ
باقی سفرتی طواف، سعی دان سباکایش.

کلیم: مریک یغ ایغین ملاکوکن عبادۃ این جوک دکالککن
اونتوق ملاکوکن عملن قواسا سنۃ باکی ملاھیرکن

صيفت كصبرن دالم ديرى کران صيفت صبر اين امت
 دفرلوکن کتيک ملقساناکن عبادۀ حاج دان عمرة. حال
 اين دکاتاکن دمکين کران برمولا دغن اوروسن قندفترن،
 منوعگو کيليرن حاج، قمريقساءن کصيحتن، مغيکوتي
 مناسک حاج دان سباکايڻ سموان ممرلوکن کصبرن. بکيتو
 جوک کتيک برادا دتانه سوچي نني، تمقت برکومقولڻ
 جوتانن جماعه دغن قلباکاي راکم، طبيعة دان بوديا يڻ
 بريذا قستي اکن اد ساج فريلاکو دان کأداءن يڻ بوليہ
 منيمبولکن کتيدق سليساءن کقد کيت. اوليه ايت صيفت
 کصبرن امت قنتيغ دالم ملقساناکن عبادۀ اين دان بلاجرله
 معاول فراساءن سرتا سنتياس برسغک باءيق. جاءوهيله
 سيکف سوک مروغوث اکن سسواتو يڻ برلاکو.

دان يڻ تراخير کآنم : سمايکن دان سبورکن سيکف تولوغ
 منولوغ دالم ديرى کيت کران کتيک دتانه سوچي نني
 کيت امت دکالککن اونتوق مبريکن فرتولوغن کقد اورغ
 لاءين خصوصن دالم مبننتو جماعه يڻ تله براوسيا دان عذور.
 جاءوهي دان ايلقکنله سيکف سومبوغ دان ممنتيغکن ديرى
 کتيک برادا دسان.

سيد غ جمعة يغ درحمتي الله سكالين،
 جوسترو سباكاي معاخيري خطبة قد كالي اين،
 منبر ايغين مپرو كقد جماعه سكالين يغ تله چو كوف شرط
 اونتوق مخرجاكن عبادة حاج ماهوفون عمرة، برسكراه
 مرنجغ اونتوق منونايكش تنقا منعكوه-نعكوهكنش جك
 دبريكن قلوغ اونتوق منونايكش. حال اين دكاتاكن
 دمكين كران كيت تيدق مئاھوي اف ۲ كموغكينن يغ
 اكن برلاكو قد ماس اكن داغ سام اد كيت داقت
 منونايكش اتاو سباليقش. ماريله كيت بردعاء اكر كيت
 منجادي تمامو الله سبحانه وتعالى دان منامكن عزم سرتا
 ممبوات فرسياقن اونتوق ملقساناكن عبادة اين. باكي
 مريك يغ برقلواغ دان داقت مخرجاكن حاج دان عمرة قد
 تاهون اين ساغته براونتوغ دان لقسانكنله دغن
 برسوغكوه-سوغكوه سرتا جاغنه دسيا-سياكن
 كسمقتن يغ دقراوليھي اين. فرمان الله سبحانه وتعالى دالم
 سورة ال عمران آيات 97:

فِيهِ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ مَّقَامُ إِبْرَاهِيمَ وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ ءَامِنًا وَلِلَّهِ
 عَلَى النَّاسِ حُجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ
 غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ﴿٩٧﴾

برمقصود: "دستیو اد تنداد ۲۱ کتراعن یغ پات (یغ
 منونجوکن کمولیانن؛ دانتاران ایاله) مقام نبی ابراهیم.
 دان سسیافا یغ ماسوق کدالمث امان تنترامله دی. دان الله
 مواجیبکن مائسی مخرجاکن عبادة حاج دغن مغونجوغی
 بیت الله یاءیت سسیافا یغ ممقو سمشای کقدن. دان سسیافا
 یغ کفور (ایعکرکن کواجیشن عبادة حاج ایت)، مک
 سسوغکوهن الله مها کای (تیدق برحاجة کن سسواتو
 فون) دری سکالین مخلوق".

بَارِكْ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ
 الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ ، وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ
 السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ، أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَاسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ ،
 وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ،
 فَاسْتَغْفِرُوهُ فَيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ يَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ .